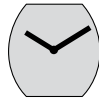


6 3/4 x 8'''



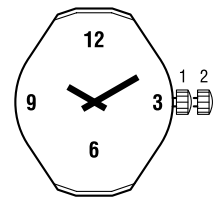
1062

Funktionen

Fonctions

Functions

Kaliber Calibre Caliber	Stellwellenpos. Pos. de tige Stem position	Funktionen Fonctions Functions
1062	1	Normale Position / Position normale / Running position
	2	Zeiger stellen, Stopp mit Unterbruch der Motorimpulse Mise à l'heure, stop avec interruption des impulsions moteur Hand setting, stop with interruption of motor pulses



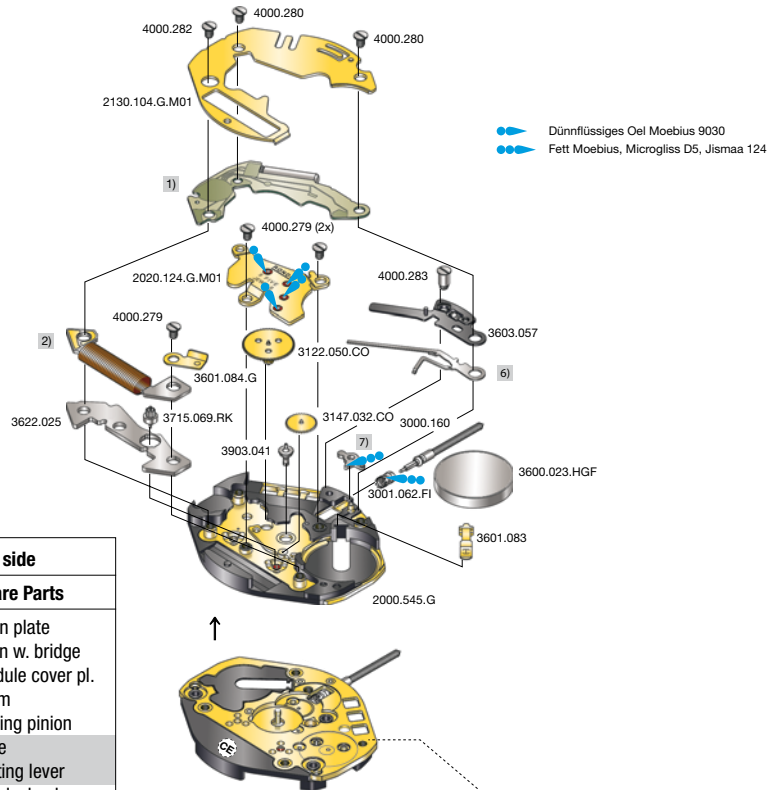
Batterie

Pile

Battery

Kaliber Calibre Caliber	Batterie Pile Battery	Spannung Voltage Tension	Artikelnummer RONDA Numero d'article RONDA Part number RONDA
1062	321 / SR616SW	1.55 V	3600.023.HGF

6 3/4 x 8''' 1062



Cal. 1062 Werkseite / Côté mouvement / Movement side			
Plan No.	Bestandteile	Fournitures	Spare Parts
2000.545.G	Werkplatte	Platine	Main plate
2020.124.G.M01	Räderwerkbrücke	Pont rouage	Train w. bridge
2130.104.G.M01	Modul-Abdeckp.	Couvre module	Module cover pl.
3000.160	Stellwelle	Tige	Stem
3001.062.FI	Kupplungstrieb	Pignon coulant	Sliding pinion
6)	Kuppl.-triebhebel	Bascule	Yoke
7)	Winkelhebel	Tirette	Setting lever
3122.050.CO	Kleinbodenrad	Roue moyenne	Third wheel
3147.032.CO	Zwischenrad	Roue interméd.	Intermed. wheel
3600.023.HGF	Batterie	Pile	Battery
3601.083	Batt.-Kontakt (-)	Bride contact (-)	Batt. contact (-)
3601.084.G	Batteriehalter (+)	Bride de pile (+)	Battery clamp (+)
3603.057	Deckplatte/Ste.	Couvre mécan.	Setting lever cov.
1)	Modul	Module	Module
2)	Spule	Bobine	Coil
3622.025	Stator	Stator	Stator
3715.069.RK	Rotor	Rotor	Rotor
3903.041	Zentrumlagerrohr	Tube chaussée	Center tube
4000.279	Schraube	Vis	Screw
4000.280	Schraube	Vis	Screw
4000.282	Schraube	Vis	Screw
4000.283	Schraube	Vis	Screw

Code	Ab: 01 A partir de: 01 From: 01	Ab Januar 2017 A partir de Jan 2017 From January 2017
------	--	---

1062 SWISS MADE & SWISS PARTS		
6)	Kuppl. Triebhebel Bascule Yoke	3015.103
7)	Winkelhebel Tirette Setting lever	3017.068

Code	2. Buchstabe ... F 2 ^{ème} chiffre ... F Second letter ... F	Bis Dezember 2016 Jusqu' en Décembre 2016 Until December 2016
------	--	---

1062 SWISS MADE & SWISS PARTS		
6)	Kuppl. Triebhebel Bascule Yoke	3015.052
7)	Winkelhebel Tirette Setting lever	3017.043

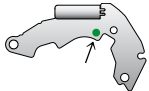
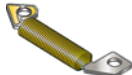
Die obigen 2 Teile bilden jeweils ein Paar. Deshalb sind die 2 Teile jeder Gruppe nicht einzeln gegeneinander austauschbar.

Les 2 fournitures ci-dessous forment une pair. C'est pourquoi les 2 fournitures de chaque groupe ne sont pas interchangeables.



The 2 parts mentioned above are forming a pair. Therefore the 2 parts of each group are not interchangeable.

Code: Beispiel CE / exemple CE / exemple CE
(auf der Zifferblattseite / sur côté cadran / on dial side)

Code	2. Buchstabe: ab F 2 ^{ème} chiffre: à partir de F Second letter: from F	Ab Juli 2016 A partir de Juillet 2016 From July 2016
------	---	--

1062 SWISS MADE & SWISS PARTS		
1)	Modul (neu) Module (nouvelle) Module (new)	3612.264 grün vert green 
2)	Spule (neu) Bobine (nouvelle) Coil (new)	3621.084.RK gelb jaune yellow 

Code	2. Buchstabe ... E 2 ^{ème} chiffre ... E Second letter ... E	Bis Juni 2016 Jusqu' en Juin 2016 Until June 2016
------	--	---

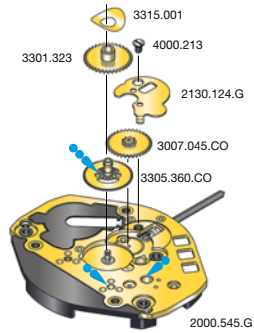
1062 SWISS MADE & SWISS PARTS		
1)	Modul (alt) Module (vielle) Module (old)	3612.204 grün vert green 
2)	Spule (alt) Bobine (vielle) Coil (old)	3621.027.RK rot rouge red 

Die obigen 2 Teile bilden jeweils ein Paar. Deshalb sind die 2 Teile jeder Gruppe nicht einzeln gegeneinander austauschbar.

Les 2 fournitures ci-dessous forment une pair. C'est pourquoi les 2 fournitures de chaque groupe ne sont pas interchangeables.

The 2 parts mentioned above are forming a pair. Therefore the 2 parts of each group are not interchangeable.

6 3/4 x 8''' 1062



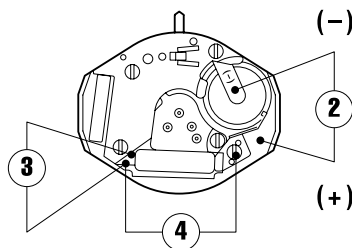
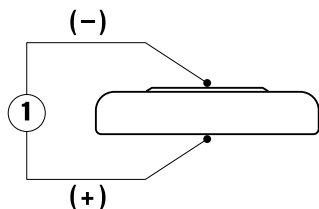
 Dünnflüssiges Öl Moebius 9030
 Fett Moebius, Microgliss D5, Jismaa 124

Cal. 1062	Zifferblattseite / Côté cadran / Dial side		
Plan No.	Bestandteile	Fournitures	Spare Parts
2130.124.G	Zeigerwerkplatte	Plaque maintien	Maintaining plate
3007.045.CO	Wechselrad	Minuterie	Minute wheel
3301.323	Stundenrad	Canon	Hour wheel
3305.360.CO	Minutenrohr	Chaussée	Cannon pinion
3315.001	Spreizfeder 2 1/2	Clinquant 2 1/2	Washer 2 1/2
4000.213	Schraube	Vis	Screw

Elektr. Messungen

Contrôles électriques

Electrical checking



Kaliber Calibre Caliber	Pos. Pos. Pos.	Einheit Unité Unit	Messwerte Valeurs mesurées Measured values	Kontrolle Contrôle Check	Bemerkungen Remarques Remarks
1062	1	V	1,55	Batterie-Spannung Tension de la pile Battery voltage	Batterie herausnehmen und messen Enlever et mesurer la pile Remove battery for measuring
1062* by pulses	2	µA	0,20–0,40 < 2,40	Stromaufnahme * (Puls Periode 10 Sekunden) Consom. de courant* (impulsion 10 secondes) Power consumption* (pulse period 10 seconds)	Ohne Batterie, mit externer Speisung Sans pile, avec alimentation externe Without battery, with external power supply
1062	2	V	< 1,30	Funktionskontrolle bei Minimalspannung Contrôle de fonctionnement à tension minimale Check with lowest possible voltage	Ohne Batterie, mit externer Speisung Sans pile, avec alimentation externe Without battery, with external power supply
1062	3	KΩ	* 1,39–1,45 ** 2,70–2,90	Spulenwiderstand Résistance de la bobine Resistance of the coil	Ohne Batterie Sans pile Without battery
1062	4	KΩ	∞	Spulenisolation Isolation de la bobine Coil insulation	Ohne Batterie Sans pile Without battery
1062		Sek./Monat sec./mois sec./month	- 10/+ 20	Induktivsonde 60 Sek. Senseur inductif 60 sec. Inductive sensor 60 sec.	Mit Batterie Avec pile With battery

Code auf Werkplatte, 2. Buchstabe: ab **F**
 * Code sur platine, 2^{ème} chiffre: à partir de **F**
 Code on main plate, second letter: from **F**

Ab Juli 2016
 A partir de Juillet 2016
 From July 2016

Code auf Werkplatte, 2. Buchstabe ... **E**
 ** Code sur platine, 2^{ème} chiffre ... **E**
 Code on main plate, second letter ... **E**

Bis Juni 2016
 Jusqu' en Juin 2016
 Until June 2016

Einschalen / Werkzeuge

Emboîtement / outils

Casing / tools

Nr. H 106X.1A



Nr. H 106X.1T



	SWISS MADE ⊕ 6h		SWISS PARTS ⊕ 6h	
1062	–	–	–	–
1063		–		–
1064	–		–	
1069	–	–	–	–

Zeigersetzen

Maximale Aufpresskraft:

– Stunden und Minutenzeiger: max. 40N

– Sekundenzeiger: max. 30N

Beim Zeigersetzen muss das Werk abgestützt werden.

Poser les aiguilles

Force de chassage maximale:

– Aiguilles des heure et des minutes: max. 40N

– Aiguille des secondes: max. 30N

Lors de la pose d'aiguilles, le mouvement doit être soutenu.

Hand setting

Maximal force:

– Hour and minute hands: max. 40N

– Second hand: max. 30N

The movement needs to be supported for hand setting.

Stellwelle entfernen

Beim Entfernen der Stellwelle muss sich die Stellwelle in Position 1 (gedrückt) befinden, bevor auf den Winkelhebel gedrückt wird.

Enlever la tige

En enlevant la tige, la tige doit se trouver en position 1 (poussée), avant de pousser sur la tirette.

Stem removal

For removal of the stem, the stem must be pushed into position 1 (pressed in) prior to apply pressure to the setting lever.